BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djaweps 23 novèmber 2023 | Preis: $1.25



PVV E GRAN GANADÓ

Hilda Pop ta baha ku penshun



Djabièrnè pasá den un ambiente festivo na Divi Flamingo, gerensia i koleganan di Firgos a tene un bríndis ku Hilda Pop. Motibu di e selebrashon aki ta ku despues di 34 aña laborando na Firgos, Hilda ta bai gosa di un penshun bon meresí. For di komienso ku e kompania Firgos a establesé aki na Boneiru, Hilda a forma parti di nan i ta un persona masha stimá i apresiá rònt Boneiru, semper ku su smail. Konosí tambe komo un muhé fuerte, amabel i ku por konta semper kuné. Firgos ta deseá Hilda, su kasá Ramon i demas famia, tur klase di eksito i gosa di e penshun.

Pa kolaborashon den futuro

Organisashonnan di turismo NBTC i TCB ta firma deklarashon di intenshon

KRALENDIJK -- E ofisina Hulandes pa turismo i kongreso, Nederlands Bureau voor Toerisme en Congressen (NBTC) i Tourism Corporation Bonaire (TCB), dia 20 di novèmber a firma un deklarashon di intenshon ku e deseo pa traha huntu riba tereno di maneho di destinashon. Ta trata di un kolaborashon strukturá pa e periodo di 2024–2025, kaminda tur dos partido ta bai sostené i fortifiká otro pa medio di akshonnan konkreto.

E vishon nashonal riba turismo na Hulanda, formulá den e dokumentu Perspektiva Destinashon Hulanda 2023, ta pa sirbi komo guia pa kontenido di e kolaborashon.

NBTC komo organisashon di maneho di destinashon di i pa Hulanda, ta ofresé sosten na TCB den kaso di e transishon di merkadeo di destinashon pa desaroyo di destinashon i maneho di destinashon. Den esaki TCB ta duna direkshon i kontenido na e desaroyo, ehekushon i implementashon mas aleu di Perspektiva 2030 na Boneiru.

"Pa nos e deklarashon di intenshon akí ta un paso importante den proseso di transishon di TCB di un organisashon di merkadeo pa un organisashon di maneho di destinashon i den kaso di e desaroyo mas aleu di nos isla. Na Boneiru ku entusiasmo nos ta sperando riba un futuro kolaborashon ku NBTC i tambe riba e eksperensia, konosementu i abilidatnan di nos koleganan hulandes," segun Miles Mercera, direktor di TCB.

Mercera a bisa, banda di esaki riba diferente tereno NBTC ta un tremendo partner strategiko i ademas komo embahador di Boneiru, e por trese importansia di TCB dilanti serka partidonan relevante na Hulanda.

"Gustosamente NBTC ta pone su konosementu disponibel pa duna sosten na momentu di implementashon di maneho di destinashon. Kada área i kada region konosé su propio desafionan ora ta trata di turismo i meskos ta konta pa Boneiru tambe. Den e sentido akí, e kolaborashon akí pa nos tambe ta un bunita oportunidat atrobe pa atkerí konosementu nobo i kompartí konosementu eksistente i trese esaki den práktika," segun Jos Vranken, direktor general di NBTC.

Boneiru ta un munisipio spesial di Hulanda i huntu ku St. Eustatius i Saba, ta forma e islanan BES, yamá tambe Karibe Hulandes. Nos isla ta e promé destinashon blou na mundu i su aspirashon ta pa yega na un ekilibrio úniko entre balornan ekológiko, ekonómiko i kultural.

Boneiru ta orguyoso di su naturalesa bírgen i su karakter outéntiko i ta hopi dediká na konservashon di naturalesa i sostenibilidat i pa e motibu akí tin e lema 'It's in our nature'. Nos isla ta disponé di e parke di naturalesa protehá mas bieu di e anterior Antia Hulandes, for di 1969 i ta konosí komo un paraiso di buseo i komo un di e islanan di área Karibense ku ta duna mihó kuido na su medio ambiente.





Pida historia preservá

KRALENDIJK- Riba un Boneiru ku konstantemente kos ta kambia ta di apresiá na momentu ku hasi intento pa preservá un pida historia. Por nota ku ta hasi trabounan pa restourá un kas, ku hopi boneriano ta rekonosé for di nan infansia.

E kas aki tabata propiedat di Linchi de Jong, mientrastantu no tei mas riba e mundu aki. Linchi tabata konosí i stimá pa tur mucha di skol spesialmente pa su li. Por bisa ku kada boneriano di un tiki mas edat, ta kòrda e tradishon di kumpra li serka Linchi.



Ta sigui mehora nos infrastruktura

KRALENDIJK- Trabounan pa drecha kaminda ta sigui intensivamente. Awor a kuminsá drecha Kaya Kabikuchi. E potrètnan ta duna un impreshon







Segun exitpoll:

PVV E GRAN GANADÓ

KRALENDIJK- "E votadó a bisa ku e ta fadá. I nos ta sòru pa e hulandes bolbe para na promé lugá", tabata algun palabra di Geert Wilders despues di resultado di exitpoll. Ayera a tuma lugá elekshon pa Tweede Kamer. Segun tradishon, medio di komunikashon NOS ta tene un exitpoll. E resultado di e ganadó di e elekshon ta Partij voor de Vrijheid (PVV) ku 35 asiento. Esaki ta demonstrá ku e hulandes masalmente a vota pa PVV.

Durante e exitpoll ta pidi e votadó básikamente p'e bolbe vota pa asina haña un resultado preliminar.

Segun enkuesta e motibunan ku votadónan a skohe pa PVV ta entre otro pa maneho di imigrashon i refugiado, siguridat di estado, salubridat, kosto haltu di bida, konfiabilidat di gobièrnu i norma i balor.

Ta konosí ku vários partido polítiko a bisa di no ke traha huntu ku PVV. "E votadó a skohe, e hulandes ke mira otro. Tur hende mester rèspèt e deseo di pueblo. Tur hende mester pasa riba nan sombra i traha pa hiba Hulanda dilanti", segun Wilders.



E viktoria di PVV ta spanta algun hende. Wilders hopi bia a bin dilanti komo kontra di Islam. El a boga entre otro pa prohibí skolnan islámiko, moské i Koran. Hopi bia a kritik'é di ta un rasista òf kontra di libertat di religion. "Awor nos ta bai atendé e sunami di refugiadonan", Wilders a bisa.

I Boneiru?

Awor tur wowo ta fihá riba kua partido lo forma un koalishon ku PVV. Por konkluí si logra forma un gabinete derechista, e situashon por bira basta fèrfelu pa islanan BES. Den pasado kasi nunka partidonan derechista a vota pro pa algu na fabor di BES.

"E chèns ta grandi ku nos lo tin ku hinka hopi mas tempu i esfuerso pa konvensé partidonan derechista pa mira nos interes i nesesidat", diputado Nina den Heyer ta bisa.

Sinembargo Geert Wilders a primintí di traha pa tur hende. "Ami ta e premier di tur hulandes. Mi ta traha ku e agènda di speransa. Kada hulandes lo sobra sèn den su pòtmòni."

Mester menshoná ku Tweede Kamer lo hasi e resultado ofisial konosí riba 1 di dezèmber 2023.

Djasabra durante Nos Zjilea na Mangazina di Rei

Pone barí ronka

KRALENDIJK -- Na siglo 17 a trese katibunan na Boneiru pa traha den saliñanan di salu. Den nan tempu liber, nan tabata toka barí i ekspresá nan frustrashon, rabia i tambe felisidat. Despues ku e katibunan a haña nan libertat, esaki a bira un tradishon. Na fin di aña grandinan tabata bini huntu na Piedra Pretu i kanta na barí tur lokual ku a pasa durante di henter aña.

Djasabra awor, 25 di novèmber, ta bai tin e siguiente edishon di e evento kultural Nos Zjilea, ku e tema 'Pone barí ronka'. Den e edishon akí ta bai tin diferente baké ku ta bin kompartí nan konosementu tokante di e tradishonnan di barí.

Ántes tabata traha barí di un boko, kual nos konosé komo un barí di karni òf ròm. Awendia tin sierto tradishonnan ku a mantené ora ku tin ku traha un barí.

Gonsalvo 'Kòrá' Goeloe, ta bai splika kon e ta traspasando su konosementu di trahamentu di barí pa e generashon mas yòn, kual ta e grupo di hóbennan di Talento Kultural.

Na Piedra Pretu ántes grandinan tabata bini huntu pa ekspresá diferente kantika na barí. Kada kantika tabatin su nifikashon. Un hende ku te ku awor ta tende ta kanta diferente kantika na barí, ta Wesley St. Jago, kende ta bai kompartí su eksperensia ku kantikanan di barí i alabes duna un demostrashon huntu ku e hóbennan di Talento Kultural.

Un di e hendenan ku semper ta haña ta baila barí, ta Lulu Chikí. E ta bai kompartí kon el a kuminsá baile barí for di chikitu huntu ku su mayor i famia.

Komo aktualidat, Sherwin Pourier ta bai splika tokante e proyekto pa skolnan 'Groen Onderwijs'. E meta di e proyekto ta pa siña muchanan kon dushi ta pa planta bo mes fruta i berdura.

Di mes marshe krioyo no por keda afó ku su produktonan fresku i lokal manera a kustumbrá kuné. Ta bai tin entre otro djus i te natural, pero tambe kos dushi, arte lokal i hopi mas.

Kushina ta habri for di 10'or di mainta pa keinta e stoma ku un dushi sòpi, pero tambe por disfrutá di diferente plato krioyo i un dushi grill manera a kustumbrá kuné.

Tur esaki den un dushi ambiente ameno ku presentashonnan bibi di Giovanny Mercera ku Axel i e banda lokal Nel i su Grupo.



Ban brasa, selebrá i kompartí nos dushi kultura na Nos Zjilea, e evento kultural di tur luna, djasabra 25 di novèmber di 10'or di mainta pa 3'or di atardi na Mangazina di Rei.

HUSTISIA

Segun eks polis di bario:

"KPCN a laga mi na kaya"

KRALENDIJK- "Mi ta sinti e kos aki manera a dal mi un skòp. Mi a traha 24 aña pa kuerpo polisial di Boneiru i awor ta trata mi asin'aki?", Eugene G. ta bisa BONERIANO na final di su kaso den korte. G. ta e kontrapartido den un kaso di apelashon di parti Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). Ta trata aki di un situashon den kua despues di 2 aña di dispensashon pa ku unifòrm di trabou a baha su salario pues a retené un montante di su salario. G. a entamá un kaso kontra e desishon aki i hues di ámtenarnan a dun'e rason. Pero awor RCN a apelá e desishon aki.

Mester menshoná ku ofisialmente ta trata di apelashon di Minister di Asuntunan Interno i Relashon den Reino kontra Eugene G. 'Raad' a atendé e kaso.

Abogado mr. Tessa Breugom a representá Minister i a presentá den sala di korte huntu ku Charles M. hefe di Kuido Básiko di Polis.

Eugene G. a presentá huntu ku su abogado Lie Atjam. Tabata opvio ku e relashon entre ámbos partido ta tenso. Abogado Breugom a splika Raad ku nan a apelá pa por haña klaridat ya asina por apliká e desishon pa demas ámtenar. "Nos ke klaridat. Ki ora ta papia di malesa? Ora duna outorisashon pa hasi tareanan adaptá, bo por retené parti di e salario? E kaso aki ta sirbi un meta mas grandi ku di G. so", e ta splika.

E konflikto

G. tabata traha komo polis di bario i dado momentu el a kuminsá haña problema ku su pia. E sapatu di trabou tabata un molèster pa su pia i konsekuentemente a palabrá ku e ta usa sapatu normal. Despues G. no tabata bisti unifòrm di polis pero paña sivil. G. ta bisa ku semper el a keda hasi su trabou manera kustumber.

Sinembargo mr. Breugom ta bisa algu diferente. "Den práktika a bai otro. KPCN a pensa pa wak kon lo bai pero e situashon a empeorá. Bo ta spera di un polis sierto reakshon i rapides. Bo mester bisti unifòrm pa ta visibel riba kaya. Por ehèmpel si bo mester hasi un detenshon den sentro di siudat, esaki no ta kana bon pa motibu di bo doló di pia."

Mester menshoná ku Charles M. tambe a splika ku e funshon ta eksigí pa bisti unifòrm di polis pa ta visibel riba kaya. Miéntras tantu G. no ta den e funshon komo polis di bario, e mes a skohe pa bandoná e funshon ei.

"Mi pregunta ta, kon mi ta inkapasitá pa traha pero mi ta hasiendo mesun funshon i 8 ora pa dia? P'ami esaki ta un sorto di eksplotashon.

Mi ta hasi mi trabou pero bo ta baha mi sèn", Eugene G. a bisa.

Na final di e kaso por a nota klaramente e sentimentu amargo ku a keda 'tras serka Eugene G. Dado momentu Charles M. a aserk'é i a dun'e un man.

Apesar ku G. a sakudí man di M. den su kara i na su mirada por a nota e desapunto ku a keda 'tras. E sentimentu di inhustisia tabata muchu fuerte.

Raad ta tuma un desishon den e kaso aki riba 17 di yanüari 2024.

Ainda no ta atendé kaso atrako Statia

KRALENDIJK- Ainda no ta atendé kontenido di e kaso di atrako na Statia. Ya ta di 2 bia ku e sospechosonan ta presentá dilanti hues pa atendé e kaso pro forma. Ta trata aki di e hòmbernan Louis L. (27) nasé na Kòrsou i Rensley S. (26) nasé na Statia. Ministerio Públiko (OM) ta akusá ámbos hòmber di atrako i poseshon di arma di kandela. E sospechosonan ta enkarselá den kuadro di aresto preventivo i awor nan abogado a pidi pa manda nan Statia ya por atendé e kaso aki. "Mester atendé e kaso riba e isla ku e delito a tuma lugá. Statia ta un lugá chikí i hendenan ta papia. Ta krea un imágen ku mi klientenan ta atrakadó. Spesialmente pa Rensley esaki ta fèrfelu. Ta atendé e kaso na Boneiru pero na Statia niun hende sa kiko a pasa", mr. Bommel ta splika. E abogado a presensiá e kaso via konekshon di vidio for di Sint Maarten.

E sospechosonan ta insistí di ta inosente. Rensley a splika ku básikamente polis ta persiguié. "Mi tin un pasado pero sigur mi no mester tira atrako riba niun hende. Polis sa ku no ta ami, nan ta mal hende, nan tin rabia riba mi. Polis no por mira ku ami e hòmber mas yòn na Statia ta bringa pa para riba su pia", e ta bisa.

E abogado a pidi pa suspendé enkarselamentu di su klientenan. Fiskal mesora a desaprobá e petishon aki.

Louis L. den su último palabra a bisa ku su mama a fayesé miéntras e ta será. "Mi no por kambia nada mas. Mi ke kaba ke kos aki pa mi bai kas serka mi tata."

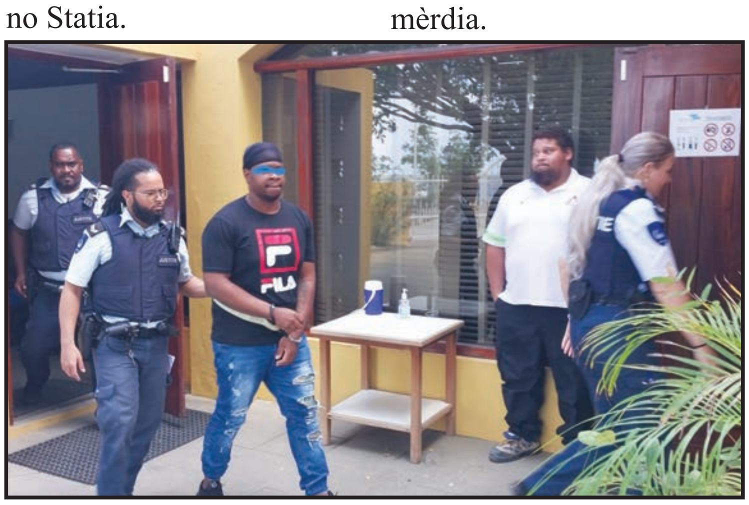
Hues a disidí ku ámbos sospechoso ta keda será i ta atendé e kaso na Boneiru i no Statia.

"E atrako aki a shòk komunidat di Statia. Tin sufisiente evidensia preliminar. Mi no por splika komunidat ku mi ta laga boso den libertat. Banda di esaki no ta práktiko ni sigur pa manda boso Statia", hues ta bisa.

Sinembargo hues a bisa ku lo hasi tur posibel pa por sigui tratamentu di e kaso públikamente. Pues lo hasi konekshon di vidio posibel pa tur partido envolví. Tambe pa e komunidat Stasiano sigui e kaso.

Korte den Promé Instansia ta atendé e e kaso den su kontenido riba 8 di febrüari 2024 pa 2'or di mèrdia.





POLÍTIKA

Elekshon pa Tweede Kamer

KRALENDIJK- Ayera a tuma lugá elekshon pa Tweede Kamer.

E potrètnan ta duna un impreshon di algun urna.













Ku onda pena nos ta partisipá fayesimentu di

Avelina Saragoza

mihó konosí komo "Mamai"
mama i wela di nos koleganan Seferina i Indjomar Saragoza empleá na Direktorado Komunidat i Kuido.

Entidat Públiko di Boneiru, ta ekstendé su mas profundo kondolensia i fòrsa na famia di e defuntu.

Gezaghèber interino
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans

Kolegio Ehekutivo ta rekonosé

Retraso den mantenshon di infrastruktura

KRALENDIJK -- For di aña 2019 ku rason habitantenan di Kaya Gurubu ta pidi atenshon pa e estado di mantenshon atrasá di nan kaya. E gobièrnu aktual, ku resientemente a asumí funshon, ta rekonosé e retraso den mantenshon di infrastruktura i ta trahando riba un plan di akshon pa atendé ku esaki.

Resientemente e diputadonan Anjelica Cicilia i Nina den Heyer, personalmente a hasi un bishita na Kaya Gurubu i a papia ku un di e habitantenan.

“Nos ta rekonosé ku tin un retraso supstansial pa loke ta trata mantenshon i mehorashon di nos infrastruktura i nos ta desidido pa trese kambio den esaki,” segun Diputado Anjelica Cicilia. Aktualmente nos ta kompilando un lista di kaya ku tin mester di atenshon èkstra riba término kòrtiku. Nos ta bai traha riba mehorashon di nos infrastruktura i pues indirektamente riba nos ambiente di biba tambe.

E kolegio ehekutivo akí ta realisá su mes ku no tin tempu pa pèrdè i ta trahando duru riba formulashon di un lista di prioridat. Ta komprendibel ku frustrashon ta grandi serka habitantenan, pero e diputadonan ta sigurá ku ta tumando akshon pa atendé ku e problemanan i trese kambio.

E diputadonan ta enkurashá habitantenan pa keda enbolbí i nan lo komuniká den un forma transparente tokante progreso di e plan di akshon. Dentro di poko ta bini un punto di notifikashon ofisial, kaminda habitantenan por komuniká direktamente ku gobièrnu tokante mantenshon atrasá na infrastruktura. Esaki ta un esfuerso konhunto pa mehorá e infrastruktura i nos ta invitá nos komunidat pa traha huntu ku nos riba un mihó ambiente di biba ku nos tur por ta orguyoso di dje, segun e diputado.



SABIDURIA I KOMPRENDEMENTU - II

Ayera nos a splika Sabiduria (e abilidat pa pone komprendementu na praktiká) i Komprendementu (konosementu/inteligensia) i awe nos ta bai wak algun miembronan spesial di nos kurpa presioso ku nos mester warda ku Sabiduria i Komprendementu:

Kurason - Fuente di bida: “Warda bo kurason riba tur kos, pasobra e ta e fuente di bida.” Proverbionan 4:23
Boka i lepnan - Medio di komunikashon: “Kita for di bo un boka engañoso, i tene lepnan pèrvèrso leu for di bo.” Proverbionan 4:24
Wowo - Fuente di bista: “Laga bo wowo wak règt bo dilanti; laga bo klèp di wowo keda fihá stret bo dilanti.” Proverbionan 4:25
Pianan - Medio di transporte personal: “Mira bon unda bo pianan ta hibabo, e ora ei tur bo kamindanan lo keda stablesí. No bira ni na man drechi ni na man robes; tene bo pia leu for di maldat.” Proverbionan 4:26,27

Enkurashamentu: Sigui atkirí Sabiduria i Komprendementu, pues semper pone na praktiká loke bo siña. Esaki te asta por ta aplikabel dor di pasa e informashon ku bo a siña na un otro persona. E ora ei bo por ta un persona ehemplar i eksitoso.

Kiko bo ta hasiendo ku bo miembronan spesial? Bo ta un modelo di sabiduria?

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 23 novèmber 2023

12.00 Aktualidat:	Robby Beukenboom
13.30 Aki Boneiru:	Bonaire Windsurf Place 25 aña
15.00 Herensia:	Maura Christina Janga-Saragoza
16.00 Herensia Aruba:	Frans Antonio Croes
17.00 Aki Boneiru:	Rose Mary Allen
18.00 Herensia:	John & Bea Frans
19.00 BAPA:	Amancio Batta i Eddy Campos
20.00 Herensia:	Donna Piar
21.00 Aki Boneiru:	Lusio Robert Trinidat
22.00 Herensia Korsou:	Juan James Rojer
23.00 BAPA:	Alison Isebia

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

BONHATA ta positivo tokante e proyekto piloto pèrmit di trabou

KRALENDIJK – E proyekto piloto pa un prosedura aselerá pa pèrmit di trabou na Boneiru a risibí evaluashon positivo di tantu Bonaire Hotel and Tourism Association (BONHATA) komo di e empresanan partisipante den sektor turístiko. For di e inisio dia 1 di yüli 2023 a mira mehorashon signifikante den tempu di prosesamentu di petishon di pèrmit, loke a kontribuí na satisfakshon serka dunadónan di trabou, empleadonan i gobièrnu.

Boneiru konosé un merkado laboral pèrtá. Pa e motibu akí tin ora ta nesesario pa trese hende Boneiru pa traha. Den e kasonan akí un pèrmit di trabou ta un eksigensia di gobièrnu pa hasi e trabou. Pa tantu dunadó di trabou, empleado komo gobièrnu e prosedura akí tabata kousa hopi malkontentu debí na e término di prosesamentu. Pa e motibu akí entrante 1 di yüli 2023 a hasi palabrashon pa kuminsá ku un proyekto piloto, den kua entre otro BONHATA ta bini ku dunadónan di trabou pa hasi e proyekto piloto akí un éksito. Finalmente 12 empresa for di sektor di enseñansa, kuido i turismo ta partisipá na e proyekto piloto. E metanan pa e proyekto piloto ta lo siguiente:

·Realisá un tempu di prosesamentu pa pèrmit ku ta konsiderabelmente mas kòrtiku

·Determiná pa medio di prueba si a entregá e petishonnan korektamente

·Desaroyá kriterio pa un aplikashon mas amplio den kaso di otorgamentu di pèrmit

Despues di tres luna, na luna di òktober a tuma lugá un evaluashon konhunto di e proyekto piloto, for di kua resultadonan positivo a bini dilanti. Den e promé lunanan di aña 2024 ta bai wak mas detayadamente kiko ta e mihó kontinuashon pa e inisiativa akí.

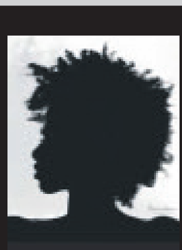
Promé ku inisio di e proyekto piloto e dunadónan di trabou representá pa Bonaire Business Federation (BFB) i Kámara di Komèrsio, huntu ku Servisio di Imigrashon i Naturalisashon (IND), Plenchi di Trabou i Asuntunan Sosial i Empleo (SZW), a eksplorá kon por mehorá e prosedura mas aleu. Banda di adaptashonnan riba tereno di maneho, separashon adelantá di esunnan ku ta hasi petishon ku bon intenshon for di otronan ku ta hasi petishon ku intenshon potensialmente malu, ta di gran importansia pa redusí e tempu di prosesamentu. Empresanan i institutonan ku ta buskando partikularmente personal ku formashon mas haltu (entre otro sektor médiko i enseñansa) tin un profil di riesgo mas abou. Tambe miembresia di un asosiashon empresarial manera BONHATA ta un faktor ku ta redusí riesgo. Esaki ta konta tambe na momentu ku tin un sistema di sertifikashon aplikabel riba un ramo di empresa, manera por ehèmpel den sektor di buseo.

A palabrá ku e dunadónan di trabou partisipante ku ta entregá e petishonnan pa pèrmit di trabou den un forma kompleto. Si ainda falta dokumentu, no por realisá e término di prosesamentu kòrtiku. Esun ku ta entregá e petishon ta responsabel pa e dokumentashon ta korekto i e mes ta kontrolá esaki. Sigur den kaso di diploma esaki ta na vigor. Si ta deseá esaki, por pidi asistensia serka IND òf SZW.

E evaluashon positivo di e proyekto piloto ta enfatisá e esfuersonan konhunto di tur e partidonan enbolbí pa mehorá e prosedura di pèrmit di trabou na Boneiru i hasi esaki mas efisiente, den nan aspirashon pa yega na un merkado laboral mas efektivo na nos isla.



MADAM X



Bolanan di pas

Despues di mi insidente den pleno Kaya Grandi algun tempu pasá ku e bolanan di pas ku ta dòrna Playa, pia a drecha pa mi por a bisti kèts pa buriku no dal su pia dos bes den bola di pas òf trompeká den e burakunan di kontrukshon i futuro bakinan di mata.

M'a lanta bisti mané Keke, pasó ta turista riba mi isla mi ta. Dal mi sombré di marka ku kèts di marka na pia. Segun mi tur sombré i kèts ta di marka. Mi kier men naturalmente marka karu.

E biaha aki sí a toka mi haña parkeo leu; mi di nèt un chèns pa tèst e kosnan di karedanan bèrdè ei ku mi a pasa mira aki aya. Pues malu malu, si pia 'strike', nos ta subi riba un yega nos destinu final, sea na bon òf na malu.

Mi a kuminsá mi rekorido den pleno Kaya Grandi. Drenta Kaya Grandi, topa Shon Snake ku su garoti masha moderno ku 4 pia. Mi a salud'é, rèk un kombersashon kuné, kontami ku e la operá wowo i awor e ta mira clear clear, pero luchando ku e pianan, pasando kaminda krus ku maria ku ta dal.

Asina mi a sigui kana mira algun lugá nobo. Mi a drenta sali den tur, konosá kada skina di Kaya Grandi. Ta mira ku tin lugá a sera i algun a habri. Otronan ta blo bashí na kliente. Personal so ta lombra wowo. Bastante lugá pa kome un variedat total pa sisti e stoma. Ya mi a plania ku kada siman mi ta bai Playa pa tèst e restorantnan.

Sierto momentu hamber a dal mi pisá. Mi a pasa sisti e stoma ku kuminda peruano; kuminda tabata tremendo. Asina mi ta bai pasa e restorantnan den órden ku nan ta den Playa.

Mirando ku dianan di fiesta ta den kurpa, ta bon idea tene lùnch i dinner asina den Playa. Parker banda Stadion, kana bai kome òf subi stèp bai kome, despues di yena barika kana bai kos di kareda ya mi ta baha e kuminda, kurpa ta den den kondishon pa por sigui pasa tur un poko.

Mi n' por laga di bisa ku loke sí mi ta sinti falta ta lugá ku hende lokal, ku kuminda krioyo den kaya. Playa ta internashonal na kuminda.

All by all, Playa tin su variedat pa bishitá i hasi kompra i hasi gezeluh. Otro siman ta ranka Gloria pa nos bai dal un komé i aktualisá nos mes di akontesimentnnan riba dushi Boneiru.

Stèp eléktriko no ta prohibí na Boneiru

KRALENDIJK – “Stèp eléktriko no ta prohibí na Boneiru”, esaki bosero di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) ta splika BONERIANO.

Últimamente por mira basta stèp eléktriko pone na lugánan stratégiko kantu di kaminda. Tambe por nota sporádiko un hende riba e e stèp aki riba nos karetera.

Stèpnan eléktriko a sòru pa basta pregunta i diskushon riba medio sosial. Hopi hende ta kuestioná ku ta hasi negoshi ku e tipo di stèp aki.

Loke ta trese diskushon ta e echo ku ta konsiderá e stèpnan aki no apropiá pa e karetera i tráfiko di Boneiru. Remarkabel ta ku na Hulanda ta prohibí pa usa e stèpnan aki riba kaminda grandi. Mayoria di e stèpnan aki no ta aprobá.

Awor KPCN ta splika ku den e Ordenansa di Tráfiko di islanan BES no ta stipulá prohibishon di e stèp eléktriko.

Pues apesar ku ta kuestioná e echo ku ta hür e stèpnan aki, nada ilegal òf kontra di lei no ta tumando lugá.





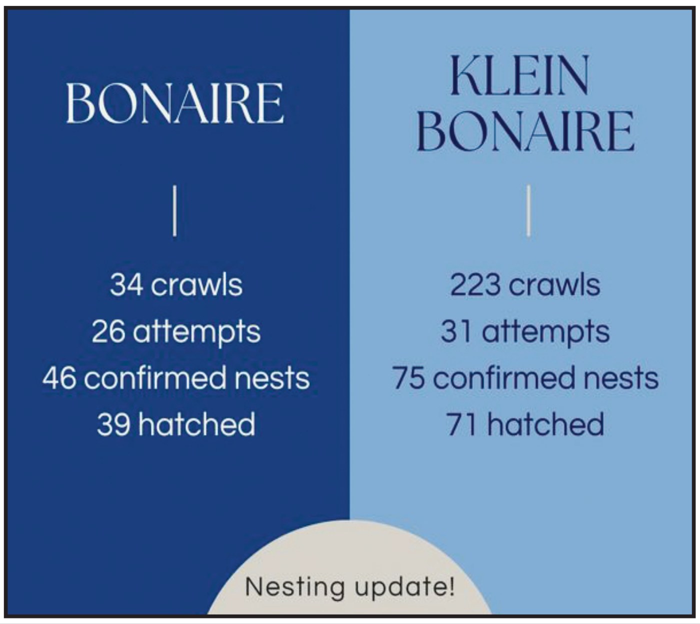
Aktualisashon neishi di turtuga

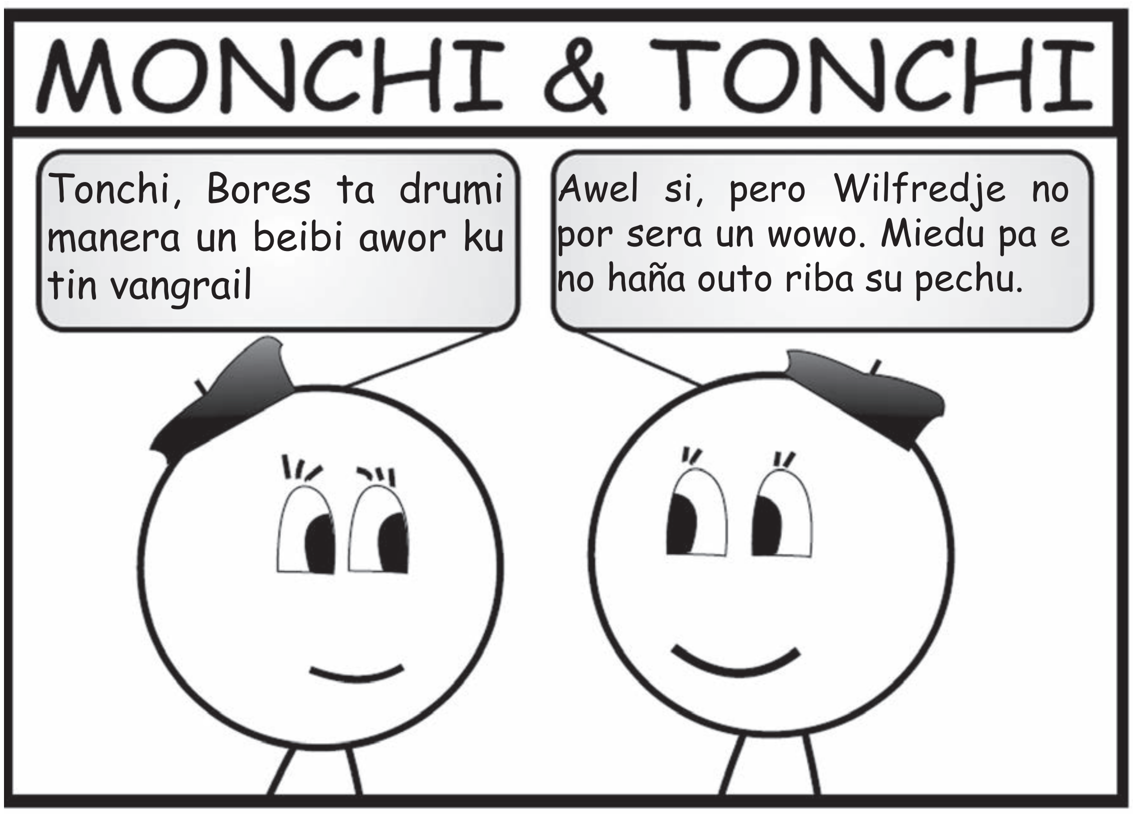
KRALENDIJK – Nos ta yegando serka di e final di e temporada di neishi di turtuga pa e aña akí. Ku un total di 121 neishi, tabata un aña hopi eksitoso.

E último neishi tabata e wikènt ku a pasa durante dia, dunando staf i boluntarionan di Sea Turtle Conservation Center (STCB) e privilegio pa mira kon e turtuga tabata pone su webunan.

STCB ta pensa ku esaki ta tambe e último pa e aña akí. Apesar ku e tabata un aña yen di sorpresa, kisas ainda por haña mas sorpresa.

Na e momentu akí ta sperando pa e yunan sali for di último 11 neishinan.





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Kabritu riba tènt

Kon por ta posibel kon kabritunan akí por a subi riba un tènt ku tin dilanti Ofisina di Registro Sivil. Kisas ta sédula òf pasport nan a bai pa saka. En todo kaso meskos ta keda un misterio kon nan a subi i tabata trata na baha. (Foto: Tio Pepe)





E dos boluntarionan mas yòn na FuHiKuBo

KRALENDIJK – Marissa i Aimery Jacobs ta e dos boluntarionan di mas yòn na Fundashon Históriko Kultural Boneriano-FuHiKuBo. Ta nietunan di Rudy i Nieteke Jacobs, ku ta motivá i embolbí nan den historia i kultura boneriano.

Den kurso di e aña aki FuHiKuBo a duna oportunidat na e hóbennan aki pa sigui su kurso di historia i kultura. Nan tabata kompañá pa nan welonan.

Despues di esaki Marissa i Aimery a inskribí nan mes komo boluntario di FuHiKuBo, na unda un bes pa siman nan ta akudí pa yuda den e hopi trabounan ku ta tuma lugá na e fundashon aki, bou di guia di Emma Pratt.





FuHiKuBo ke stimulá mas hóben pa embolbí nan mes den aktividatnan ku tin di aber ku historia, kultura i naturalesa. Den e kuadro aki lo bai buska fondo pa ofresé su kurso di historia-kultura grátis na hóbennan di e isla den e aña benidero.

Mientrastantu esnan interesá pa bira boluntario di FuHiKuBo por manda un e-mail na boluntariofuhikubo@gmail.com Hóbennan bou di 18 aña ku inskribí lo haña un kurso grátis di 16 ora tokante historia i kultura di Boneiru.

Inisio di kapasitashon di 'good governance' pa mas supervisor lokal

KRALENDIJK– Ku inisio ofisial di e programa di kapasitashon 'Good Governance', Entidat Públiko Boneiru ta marka un logro den su aspirashon pa yega na bon gobernashon. Gezaghèber interino Oleana, kende e mes tambe ta partisipante na e kapasitashon, a hasi apertura di e seshon di 'kick off'. Akí el a enfatisá ku e kapasitashon akí ta siña bo konosementu i abilidatnan ku ta nesesario pa funshon di supervisor den un Hunta di Komisario di un kompania òf fundashon di gobièrnu.





Entidat Públiko Boneiru konosé 14 kompania anónimo i fundashon di gobièrnu. Kompanianan i fundashonnan konosí di gobièrnu ta entre otro BIA, WEB i Fundashon Wega di Number. E kompanianan i fundashonnan akí ta sòru pa provishonnan nesesario na Boneiru. Pa un maneho efektivo nan ta keda na un distansia apropiá for di gobièrnu. E Hunta di Komisario di e kompania òf fundashon tin e obligashon pa tene supervishon riba funshonamentu di e kompania òf fundashon di gobièrnu. Esaki hopi biaha nan ta indiká komo 'Good Corporate Governance'.

Un funshon den un Hunta di Komisario pues ta un tarea responsabel i ta eksigí sierto konosementu pa loke ta trata kontenido i tambe 'knowhow' lokal. Residentenan di Boneiru ta disponé di e 'knowhow' lokal, solamente no tur ora e konosementu di kontenido di e trabou di supervishon i pa e motibu akí tin ora nan ta pèrdè e chèns pa bira supervisor. Ku e kapasitashon akí Entidat Públiko Boneiru ta ofresé residentenan di Boneiru e posibilidat pa atkerí e konosementu akí.

Na final di e kapasitashon e kursistanan a risibí formashon riba tur e partinan i nan ta disponé di e kualifikashonnan pa un funshon den un Hunta di Komisario di un kompania òf fundashon di gobièrnu.

Durante e kapasitashon e kursistanan ta haña preparashon pa un ròl komo komisario. Por ehèmpel e parti finansiero i ekonómiko di e komisariado ta keda tratá ampliamente. Ta duna atenshon tambe na e dilemanan ku nan ta topa i kon nan por aktua den un forma independiente i íntegro relashoná ku esakinan. E kapasitashon ta kombiná konosementu teóriko ku ehersisionan práktiko ku ekspertonan regular i ekspertonan di eksperensia.

E kapasitashon ta pa residentenan di Boneiru ku minimalmente un formashon na nivel di HBO òf ekivalente i dominio di papiamentu ta un eksigensia. Entidat Públiko Boneiru i Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino ta kubri e parti mas grandi di e gastunan di e kapasitashon. Ta pidi e partisipantenan un kontribushon propio di $ 250. E Ofisina di Kompanianan i Fundashonnan (Bureau Deelnemingen) di Entidat Públiko Boneiru ta fasilitá e kapasitashon 'Good Governance'.



Frank Martis i Daphne Kibbelaar

Dos invitado di Herensia na Kòrsou a bai sosegá

KRALENDIJK – Dos persona di Kòrsou ku tabata den Herensia a fayesé e dianan ku a pasa. Ta trata di eks-sindikalista Daphne Kibbelaar i Efrain (Frank) Martis. Bonaire.tv lo ripití e entrevistanan aki den dianan benidero.

Daphne Lazaro Kibbelaar a nase dia 17 di desèmber 1940 den e bario Marchena. E tabata e di ocho di dies yu den famia, yu di Evaristo (Baba) i Nana. Nan a lanta den e barionan Marchena-Wishi.

Tabata Belkis Osepa ku a entrevistá Daphne na su kas ya basta aña pasá. Daphne su trayekotia sindikal a dominá den e entrevista ei. Daphne a traha den sektor di kuido na hòspital St. Elisabeth komo bruder na unda e tabata asistente den kamber di operashon.



Kibbelaar pa hopi aña tabata presidente di CBV – sindikato di trahadónan den sektor di kuido. El a partisipá komo tal den diferente akshon laboral na benefisio di e trahadó di kuido.

Efrain Eufracio Martis a nase na Kintjan. Bòi Antoin a tene entrevista kuné pa Herensia. El a papia amplio tokante su infansia, hubentut, skol i karera. Por ehèmpel e echo ku el a traha na matadero di Kòrsou. Hopi informashon balioso Frank a duna tokante un sitio den Schottegat na unda avionnan di awa tabata aterisá ántes na Kòrsou, promé ku a traha e aeropuerto di Hato.

E promé avionnan ku a aterisá na Kòrsou tabata dos avion di awa merikano. Nan a baha na 1923 den e Schottegat, e haf natural di Kòrsou.

Na 1925 e empresa aleman Sociedad Colombo-Alemana Transportes Aereos (SCADTA) a pidi permit pa pone bui den Schottegat pa yega na operashon di buelo. SCADTA a kumpu dos isla i riba esakinan pa pone fasilidatnan di un aeropuerto. E dos programanan aki lo ta riba website di Extra - Curacao.



Ku ta yega Aeropuerto Flamingo

Fundeshi pa dak nobo pa pasahero

KRALENDIJK -- Den siman ku a pasa, a hasi bastante trabou pa ponementu di fundeshi pa un dak nobo pa protehá pasahero ku ta yega nos isla na Aeropuerto Flamingo. Entre otro a pone blòki di betòn riba kua ta bai monta e pilánan ku ta bai karga e dak.

Te awor, di akuerdo ku un publikashon di Bonaire.nu, ta asina ku pasaheronan mester warda den solo kayente i tin biá asta den yobida fuerte, na momentu ku nan ta warda dilanti bali di Imigrashon na yegada i tambe formando rei pa paga e asina yamá impuesto di turista. Esaki tabata resultá den un situashon ku no semper tabata kómodo, ni profeshonal.

E trabounan ta tuma algun siman mas, pa por keda kla. E dak nobo a keda diseñá pa arkitektonan di e ofisina Lobo i Rayman.

Foto: Un bista di e progreso di e trabounan ku ta tumando lugá aktualmente. (Potrèt: ABC Online Media)





HISTORIA DI AWA I KORIENTE

Den kuadro di 60 aña di WEB N.V., kompania di awa i elektrisidat, BONERIANO ta publiká e seri aki tokante historia di awa i koriente na Boneiru. Durante ku e seri ta sali lo hasi pregunta ku chèns pa gana premio.

4. Dam

Manera a bini anteriormente dilanti den e seri aki, aparte di pos, Boneiru tabata dependé hopi tambe di e tanki i dam pa suministro di awa. Un dam òf tanki tin vários funshon. Nan ta evitá ku, durante yobida, awa ta bai laman, hibando kuné tera balioso, kousando eroshon. Tambe e dam i tankinan aki ta bira un lugá na unda hendenan tabata bai buska awa pa nan uso diario, enbes di bai e posnan, ku hopi bes tabata keda alehá for di e bario.

Gobièrnu for di tempu ku ekiponan pisá pa koba den suela, konosí komo katapila (e promé buldozernan tabata di marka Caterpilar i p'esei e adoptá e marka aki pa tur katapila), a kuminsá drenta Boneiru, a dediká atenshon na trahamentu di dam.

Den un reunion di Raad van Policie for di den añanan trinta di siglo pasá kaba e presidente di e órgano aki bisa ku e lo bai ehekutá un proposishon di gobernador pa konstruí dam na Boneiru. Esaki komo ku den temporada di yobida por a mira ku na vários sitio kantidat enorme di awa tabata bai laman.

Un dje sitionan den área di Kralendijk na unda por a nota e fenómeno aki mas tantu tabata Playa Lechi. Un piloto di KLM – e tempu ei KLM West-Indisch Bedrijf tabata mantené servisio aéreo entre Boneiru i Kòrsou – a deskribí henter e laman entre Boneiru i Kòrsou komo di un koló di kòfi ku lechi. El a kalkulá ku te 10 mia pabou di Boneiru por a nota e fenómeno aki.

No solamente Boneiru, sino tambe Aruba i Kòrsou tabata konfrontá e problema di eroshon, debí na tera ku tabata bai laman ora di yobida.

Plan di dam

Na aña 1947 a traha un plan di dam. Ku un plan asina lo a logra ku e superfisie di tera no ta bai laman mas, pero lo senk den e damnan, hasiendo posibel alabes pa e reserva di awa bou di tera oumentá. Un medida ku lo benefisiá agrikultura.

Un aña promé, pues na 1946, a sali un rapòrt riba konservashon di awa na Kòrsou i Aruba. Lástima ku no a inkluí Boneiru den e estudio aki.

E plan di dam pa Boneiru sigur tabata un bon plan. E idea tabata pa konstruí promé damnan chikitu tur kaminda pa wanta e awa. Despues lo a traha algun dam grandi, ku lo wanta awa ora ku e damnan chikitu bota.

Nunka sinembargo a ehekutá e plan ei. E gezaghebber di e tempu ei na Boneiru, Xavier Krugers, a opiná ku no por a traha e damnan aki parsialmente riba tereno di gobièrnu i terenonan partikular.

Lodewijk Daniel (LD) Gerharts, kende tabatin e funshon di landraad e tempu ei, a argumentá ku meta di e plan tabata pa mantené e superfisie di suela na Boneiru, pues evitá eroshon. E no tabata mira niun problema si un hende ku tin tereno propiedat ta saka probecho di esaki. Algu asina lo a promové aktividatnan riba terenonan di kunuku i plantashi.

Mas aleu Gerharts a argumentá ku den kaso ku un persona partikular ta kontra òf no ke a koperá pa gobièrnu traha dam riba su tereno propiedat, lo mester a keda sin hasi esaki e ora ei. Masha simpel.

Ta parse sinembargo ku henter e asuntu aki tabata muchu difísil i kompliká pa Gezaghebber Xavier Krugers, ku tabata den e funshon aki di aña 1943 pa 1952.

No solamente a keda sin ehekutá e plan di dam nunka. E plan no solamente a bai den lachi, sino el a pèrdè tambe, segun LD Gerharts, ku tabata un persona ku a bringa duru pa a realisá e plan importante aki, a skirbi despues.

Gerharts: "Ken sa!? Tin asina tantu hende desempleá na Boneiru i asina tantu hende riba lista di pago di DOW. Ken no sa ku un dia lo por a embolbí nan den e trabounan pa kombatí eroshon. I ora esaki mester bai kompañá ku reforestashon di e isla, no ku palunan di palma, sino ku nos mes palunan típiko bunita, nos dushi isla di Boneiru lo bira mas bunita."

Diskushon

E tópiko di konstrukshon i mantenshon di dam a keda semper den diskushonnan polítiko. Den reunionnan di Konseho Insular pa trata agrikultura òf presupuesto, tur aña un òf miembro di e órgano aki tabata informá tokante plannan di gobièrnu pa loke ta trata damnan riba e isla. Tur tabata di akuerdo ku mester a mantené i traha mas dam, pero nunka a bini ku un plan strukturá, anke ku un funshonario di LVV di Kòrsou a yega di traha un rapòrt den añanan ochenta pa loke ta trata e damnan di Boneiru, riba petishon di gobièrnu di e isla aki.

KRIABON, ku t'e koperativa di agrikultura di Boneiru, ta un entidat ku konstantemente a boga pa bini ku un plan pa konstruí dam nobo i limpia e damnan eksistente.

Na aña 1997 e diputado di agrikultura dje tempu ei, Robby Beukenboom, a kuminsá dediká atenshon na algun dam, pero no tabata trata di un plan struktural. Ta mas tantu damnan riba terenonan públiko gobièrnu a drecha e tempu ei.



Dam Takutiá den Bolivia, anterior plantashi.

E klavenan di Papa Francisco pa ta santu den bida diario

Papa Francisco a dediká su katisashi di e oudiensia general di djarason ei pa reflekshoná riba e yamada universal na santidat, el a rekordá ku “nos tur por ta santu!” i a splika e klavenan pa biba esaki den bida diario.

Riba un mainta ku solo na Roma, e Tata Santu a rekordá ku “un gran don di e Konsilio Vatikano II ta di a rekuperá un vishon desishon di Iglesia fundá den komunion, i a bolbe komprondé prinsipio di e outoridat i di e herarkia den e perspektiva aki”. Danki na e echo aki, por komprondé mihó “ku tur kristian, komo esnan batisá, tin un dignidat igual dilanti Señor i E ta uni nan ku e mesun vokashon, ku ta esun di santidat”.

Papa a splika despues den liñanan general loke ta nifiká e don di santidat pa kada persona: “promé ku tur kos nos mester tin presente ku santidat no ta algu ku nos ta perkurá pa nos, ku nos ta optené ku nos kualidat i nos kapasidatnan”.

“Santidat ta un don, e ta e don ku Señor Hesus ta krea pa nos ora e tuma nos serka dje i bisti nos kun’E i hasi nos manera djE Den e Karta na Efesionan, apòstel Pablo ta afirmá ku “Kristu a stima Iglesia i a duna su mes pÉ pa hasié santu.”, e Tata Santu a splika míles di esnan kongregá riba Plasa di San Pedro.

Santidat, e Pontífise a sigui bisa , “ta e kara mas bunita di Iglesia: ta bolbe deskubrí bo mes den komunion ku Dios, den e plenitut di su bida i di su amor. Ta komprondé e ora ei ku santidat no ta un prerogativa únikamente di algun persona: santidat ta un don ku ta ser ofresé na tur persona, ningun ta ekskluí, ta p’esei e ta konstituí e karakter distintivo di tur kristian”.

Na su pareser, “pa ta santu, no ta nesesario pa di forma fòrsà ta obispu, saserdote o religioso. Nos tur ta yamá pa ta santu!” i presisamente “hopi bia, nos tin e tentashon di pensa ku santidat ta reservá únikamente pa esnan ku tin e posibilidat di separá nan mes di asuntunan diario, pa dediká nan mes eksklusivamente na orashon. Pero no ta asina!”, Papa a bisa den forma energíko.

Pero, kiko ta santidat? No ta “sera wowo i traha otro kara” sino biba “ku amor” i ofresé “e testimonio kristian den e okupashonnan di tur dia kaminda nos ta yamá pa kombèrtí nos mes den santu. I kada unu den kondishonnan i den e estado di bida den kua e ta “.

Den e sentido aki, Papa menshoná un serie di “estadonan di bida” i e manera korekto di yega ku nan na santidat: “Abo ta konsagrá? Sea santu bibando ku alegria bo donashon i bo ministerio. Bo ta kasá? Sea santu stimando i kuidando bo esposo o bo esposa, manera Kristu a hasi ku Iglesia. Bo ta un persona batisá no kasá? Sea santu kumpliendo ku honestidat i efisiensia bo trabou i ofresiendo bo tempu na sirbishi di rumannan”.

“Einan kaminda bo ta traha bo por ta santu. Dios ta duna bo e grasia pa ta santu. Dios ta komuniká ku bo. Ei kaminda bo ta traha. Nos por ta santu na kualke lugá si nos habri nos mes pa e grasia aki ku ta traha den nos i ta hiba nos na santidat”.

“Abo ta tata o tawela ? Sea santu ku pashon pa bo yu-i ñetunan pa konosé i sigui Hesus. Mester di hopi pasenshi pa esaki, pa ser bon mayor, bon abuelo pasenshi ta nesesario, einan santidat ta bini: ehersiendo pasenshi. Bo ta katekísta, edukadó o boluntario? Sea santu kombèrtiendo bo mes den señal visibel di e amor di Dios i di su presensia banda di hende.

Kier men, e Tata santu a sigui bisa , “kada estado di bida ta hiba bo na santidat, semper! Den bo kas, riba kaya, na trabou, den Iglesia. Den kualke momento i estado di bida ku bo tin e kaminda na santidat ta habrí. . No kansa di sigui e kaminda aki” pasobra “ta Dios kende ta duna bo e grasia. Lo úniko ku Señor ta pidi nos ta pa nos ta semper den komunion ku Señor i na sirbishi di rumannan”

Ademas, e Tata santu a pidi tur hende pa hasi “saminashon di konsenshi “ i kontestá den silensio kon a reakshoná riba e yamada di Señor pa santidat.

Un invitashon na alegria

“Ora Señor invitá nos pa nos kombèrtí nos mes den santu, E no ta yama nos na kualke kos pisá, tristu… Todo lo kontrali! Ta e invitashon pa kompartí su alegria, pa biba i pa ofresé ku alegria tur momento di nos bida, hasiendo e na mes tempu, un don di amor pa e hendenan na nos banda.”.

Pa Francisco, “si nos komprondé esaki, tur kambio ta haña un nifikashon nobo, bunita, kuminsando ku kosnan chikitu di tur dia”, El a bisa pa kontinuá ku vários ehèmpel ku a hasi su palabranan mas komprendibel pa e hendenan: “Un señora ta bai plasa pa kumpra kos, e ta topa ku su bisiña i kombersashon ta kuminsá, pero si e bisa ku e no ke papia malu di ningun hende, einan e kaminda di santidat ta kuminsá”.

“O si bo yu ke papia ku bo di su h, o di ku e ta kansá di traha, pone bo mes kómodo i skucha bo yu ku mester di bo: esaki ta otro paso na santidat. Dia ta terminando, nos tur ta kansá, ta yega ora di orashon: esaki ta otro paso pa santidat. Djadumingu ta yega: nos ta bai Misa pa risibí, tin bia un bon konfeshon ku ta limpia nos un poko, otro paso na santidat”.

“Resa na la Bírgen ku ta asina bon, resa un Rosario: otro paso na santidat. Tantu paso chikí pa yega na santidat. O mi ta bai riba kaya, mi ta mira un hende pober, mi ta para un ratu, mi ta puntr’é, mi ta dun’é algu, e ta otro paso na santidat. Kosnan chikí ku ta pasonan chikí na santidat”, el a splika.

E “pasonan chikí” aki lo kombèrtí nos “den mihó hende, liber di egoismo i di ta será den nos mes, habrí pa rumannan i pa nan nesesidatnan”.

Pa konkluí, Papa Francisco a bolbe animá tur hende pa nan risibí e don di santidat “ku alegria” i pa esun sostené e otro di manera ku nos no ta rekoré e kaminda pa santidat nos so”, sino ku “huntu den e úniko kurpa aki ku ta Iglesia, stimá i hasí santu dor di Señor Hesukristu. Laga nos sigui padilanti, ku balentia riba e kaminda pa santidat”, el a terminá.

Únikamente den Misa nos no ta bisa “amèn” ora nos ta resa e orashon akí

<u>*Redakshon de Aleteia*</u>

Semper ku nos ta resa Nos Tata nos ta terminá bisando e palabra “amèn”, eksepto durante Misa. Esaki tin un rason i aki ta lo splika

E palabra «amèn», un di e vokablo mas utilisá pa kristiannan, ta difísilmente tradusibel den su sentido mas profundo (ta pesei e ta mantené en hebreo, e idioma original) i ta ser utilisá semper den relashon ku Dios.

Pronunsiá e palabra ta proklamá ku tin pa berdadero loke a kaba di bisa, ku e ophetivo di ratifiká un proposishon òf uni na dje òf na un orashon.

Ta pesei, ekspresá den forma di grupo, den e ámbito di un servisio divino òf ofisio religioso, tambe ta nifiká «ta di akuerdo» ku lo ekspresá.

Pakiko e ta utilisá?

E palabra «amèn» ta ser utilisá semper pa konkluí orashonnan. Sin embargo, e orashon pa ekselensia, e <u>Nos Tata</u>, **ta konkluí semper** ku e «amèn», eksepto ora ta bis’é durante Misa.

Mester señalá ku e Nos Tata ta e úniko orashon di Iglesia ta integrá den liturgia di Misa.

Dikon nos no ta bisa amèn?

Kual ta e splikashon? Pues, simplemente, nos no ta bisa «amèn» pasobra e orashon no a terminá ainda.

Despues di ku e asamblea ta konkluí bisando «i libra nos di malu», na lugá di bisa «amèn», e saserdote ta kontinuá papiando. Liturgia ta yama esaki ku un palabra: **«embolismo«**; lokual ke men ku e ta orashon ku ta rekohé i desaroyá un orashon presedente.

E saserdote ta desaroyá e último petishon di Nos Tata (…i libra nos di malu), i e ta kontinuá bisando:

«Libra nos di tur malu Señor duna nos pas den e dianan aki. Yuda nos ku bo miserikòrdia pa nos keda semper liber di pika i protehé kontra tur tribulashon, miéntras ta warda glorioso binida di Hesukristu nos Salbador, ».

Kon e orashon ta kaba?

I e pueblo respondé ku un antiguo aklamashon, di kua orígen a pièrdè den e promé siglonan di historia di Iglesia:

«Pasobra ta di Bo e Reino ta, tur poder i gloria den eternidat».

Asina ku Nos Tata ta keda integrá totalmente den e liturgia eukarístiko, no komo un añadí do sino komo parti fundamental di dje.

Pikánan di e lektor

1. No prepará e lektura.
2. No sòru ku, ku debido antisipashon, di ke mikrofon ta sendé, ni sa kua distansia e mester usa.
3. Bai bistí den forma inkonveniente.
4. No lesa forma di e ambon, ku e ta e lugá di Palabra di Dios.
5. No ta den pia den forma korekto, sino balansando un pia òf hasiendo otronan “tics”.
6. No kuida ku e mikrofon ta den e direkshon i distansia debí.
7. Dirigí e lektura na e ambon òf e leksionario i no na e pueblo.
8. Bisa: “Promé lektura” òf “Di dos…” i e frase ku ta sigui (lesa skirbi den kòrá).
9. Lesa purá, den forma konfuso, sin proyektá e bos.
10. No hasi e debí pousa entre frasenan i párafonan.
11. “Bisa” palabranan i no e mensahe –No sa di kua mensahe e ta trata.
12. No duna pa ku e mensahe ta penetrá den e oyentenan; no hasi un espasio di silensio despues di kada lektura.
13. No hasi un pousa chikí entre fin di e lektura i anunsio di ku e lektura a terminá: “Palabra di Dios”.
14. Lesa e mesun (e lektor) e salmo responsorial ku mester ta ser dirigí dor di otro persona: salmista òf kantor (e salmo mester ta lesá dor di otro lektor).

Di 29 edishon marshe di estudio i empleo

WILLEMSTAD-- Djárason i djaweps siman pasá a tuma lugá den WTC e di 29 edishon di marshe di estudio i empleo di Kòrsou. E bolsa grátis akí tabata organisá atrobe pa Mon Art Productions, bou di ouspisio di Kámara di Komèrsio di Kòrsou.



Entre esnan ku tabatin stènt, tabatin komersiantenan lokal, skol i universidatnan lokal i internashonal.Ta organisá e marshe sin supsidio. Loke a karakterisá e último edishon akí ta e repartishon di kompania pa sektor, ku enfoke riba e sektor di teknologia den koperashon ku Ministerionan di Enseñansa i Desaroyo Ekonómiko. A determiná kaba e tema di 2024 ‘Hospitality’.E marshe di estudio i empleo ta e sitio pa ekselensia kaminda hóbennan por eksplorá e posibilidatnan di futuro pa loke ta nan estudio i karera. Ku representashon di tantu partisipante, gremio komersial i instituto di formashon, por a papia ku a brinda un gama variá. Durante dos dia alumnonan a haña sa mas di oportunidatnan, formashonnan avansá i puestonan di trabou. E skol i kompanianan tabata en buska di potensial studiante i empleado talentoso.Na e edishon di otro aña ta bai agregá un dia kaminda ta tene un feria di empleo. Mas ku dos mil alumno a bishitá e marshe ku nan skol pa haña mas informashon tokante un formashon avansá òf di fishi. Den oranan di anochi e marshe tabata habrí pa alumnonan, nan mayornan i otro interesadonan, esaki tambe tabata bon bishitá. E skolnan di enseñansa avansá di Hulanda kolektivamente a informá e hóbennan tokante kon ta pa bai studia na Hulanda, kiko tur esei ta trese kuné i kiko e chèns i e retonan ta. Profeshonal, studiante i instansianan, tur tabata presente pa deliberá riba e empleo di futuro den e diferente tópikonan ku a manshoná anteriormente. Tabata remarkabel kon nan tabata envolví hubentut den e presentashonnan akí pa nan duna nan opinion tokante kon nan ta mira e futuro di puesto di trabou i unda nan ta antisipá reto i oportunidatnan.



E pènel tabata konsistí di Proteus, Simia, Caristat i ‘Vrije Universiteit’ di Amsterdam.

E oradornan tabata Lisa Marocchino pa Proteus, Andrew Solomon pa Simia, Guido Rojer jr. pa Caristat & Mae Yu Jessurun pa VU.Skolnan di Boneiru, Sur Amérika, Merka, Canada, Costa Rica i Hulanda, tabata presente pa duna potensial studiantenan informashon. Tabatin tambe hopi skol lokal presente, meskos ku sektornan di kuido, téknika, marítimo, ICT, di servisio i sektor públiko. Defensa Hulandes a bini ku un Anaconda. Aqualectra tabata tei pa splika kiko nan ta hasi, kon nan ta produsí i distribuí koriente.

Tabata interesante pa tuma nota di esaki, spesialmente en bista di e fayo di koriente riba djamars dia 14 di novèmber. E suseso aki a asentuá e balor di nan trabou i el a suprayá relevansia di un sistema konfiabel di energia pa nos komunidat. Aparte di tur e organisashon i skolnan ku tabata forma parti di e bolsa, e sektor di ekologia tabata bon representá pa Carmabi, Iya’s Farm, Ban hòfi bèk, etc.

E marshe akí ta pa alumnonan di klasnan 4 i 5 di VWO, HAVO, SBO i VSBO, nan mayornan i dekanonan. Entrada ta grátis. Den dos dia e alumnonan ta eksplorá posibilidatnan ku ta determiná nan futuro.

Ku representashon di hopi kompania di diferente gremio, skolnan i universidatnan ta brindando un gama variá i ekstenso. Sí tur kos sigui bon, e di 30 edishon di e marshe na 2024 ta sigui meimei di novèmber i tin un dia adishonal pa un marshe di trabou.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Apertura dia habrí di hustisia

PHILIPSBURG – Minister di hustisia orguyosamente ta anunsiá e promé dia habrí eksitoso di hustisia djasabra 18 di novèmber.

E evento ta marka un okashon signifikativo pa demostrá e dedikashon i trabou duru di profeshonalnan di hustisia di diferente sektor di e kadena di hustisia, meskos tambe partnernan,ilustrando nan esfuersonan kolektivo pa e siguridat di Sint Maarten.

Minister di Hustisia Anna Richardson, a ekspresá su profundo gratitut durante e apertura, remarkando: "E evento ta marka un oportunidat di triunfo pa nos pa habri nos portanan i demostrá e dedikashon i trabou duru di e vários sektornan ku ta kontribuí ku hustisia i siguridat di nos Sint Maarten stimá."

E dia largu di evento a proveé e komunidat ku bista djaserka di e sektornan dediká na mantené lei i òrdu na Sint Maarten.

Tabatin demostrashon riba tera i den laman durante e dia, demostrando e abilidat di vários departamentu.

E dia habrí di hustisia ta pa enfatisá e partisipashon di komunidat, pa haña komprendementu mas profundo di e ròl krusial ku kada sektor ta hunga pa salbaguardiá e komunidat.

Minister Richardson a konkluí: "Laga nos gosa di e okashon úniko akí, komo un tèstamènt di nos kompromiso pa un sistema di hustisia habrí i konfiabel. Bo presensia aki awe ta balioso i bo aporte ta integral pa nos kompartí mishon pa krea un Sint Maarten mas seif."



Kampaña kontra vape

THE BOTTOM -- Departamentu di Salubridat Públiko, Deporte, Desaroyo di Komunidat i Kultura di Entidat Públiko Saba, ta lansa e kampaña 'SayNOtoVAPING', pa yuda konsientisá spesialmente hóben tokante e práktika di vape.

Kordinadó Kemaul Lee i promotor di salubridat públiko, Allan Carolina, ta liderá e esfuerso, enfokando riba komprendé kiko ta vape, su impakto riba salubridat i e importansia di bisa nò.

E kampaña ta suprayá tambe e importansia di kombersashon entre mayor i yu tokante e peligernan di vape. E kampaña ta reforsá tambe regla tokante uso di tabako i produktonan relashoná ku tabako ku a drenta na vigor dia promé di sèptèmber 2023.

Den kolaborashon ku skolnan, ta organisá tayernan kaminda ta konsientisá i stimulá desishonnan tumá.



Wardakosta ta yuda reskatá boto ku tabata senk

PHILIPSBURG -- Djabièrnè mainta Maritiem Operatie Centrum di Wardakosta a risibí informashon ku tin un boto chikitu den problema. Un otro boto tabata tou e boto ku tabata senk. E boto di tou sinembargo a kuminsá haña su mes den problema ainda mas grandi, ora mas i mas awa di laman a kuminsá drenta den dje. Wardakosta na St Maarten a ranka sali mesora pa duna asistensia na e boto den problema. Yegando na e sitio, nan a mira ku ta posibel pa pòmp saka e awa di laman afó di moda ku por a tou e boto mas fásil pa hiba esaki kantu. Pa awor, e boto ta mará den un marina na Sint Maarten.



Yiunan abusa lo tin cu enfrenta nan tata sospecha di a abusa di nan

ORANJESTAD -- Siman pasa Corte di Husticia den Prome Instancia a trata e caso contra di un tata cu ta wordo acusa di abusa di su dos yiunan chikito tempo cu nan tabatin 5 y 6 aña di edad y caminda Ministerio Publico a exigi un castigo di prizon di 6 aña y seis luna. Diamars mainta Hues a dicta sentencia den e caso aki caminda poco a kere cu e tata aki lo a sali liber di tur e acusacionnan, principalmente mirando e seriedad di e situacion y pa e hecho cu ta trata di dos criatura asina inocente pa nan ta envolvi den un situacion sexual asina.

Loke por ser considera importante den e caso serio aki, ta e hecho cu e caso a cuminsa lora ora c'un famia di e muchanan, a bin haya grabacionnan pornografico riba un tablet di e muchanan, caminda practicamente ta imposibel cu e dos criaturanan aki, lo por tabatin conocemento cu e cosnan aki ta existi.

Durante tratamento di e caso tambe Fiscal a mustra Hues cu a haya cierto informacionnan igual di mesun tipo di grabacion tambe riba celular di e tata y e pruebanan cu Ministerio a logra di pone man ariba, a pone cu e caso a bin cu asina rapidez dilanti di mesa berde.

E base di henter e caso aki, ta cu ta trata di dos criatura inocente, kendenan a mira peliculanan pornografico mientras cu nan edad simplemente no ta hustifica esaki, si e hecho aki no a wordo promovi pa un hende mas grandi cu nan. Ayera mainta Hues a determina cu a pesar cu tin hopi informacion caminda 'por' tin indicacion cu e tata realmente tabata envolvi den e abuso cu a wordo cometi contra nan, el a considera cu e pruebanan na final di dia no tabata convincentemente y concretamente proba cu esakinan a tuma luga.

Segun Hues un di e puntonan ta e hecho cu e muchanan a mustra cu e actonan aki tabata tuma luga na momento cu mama di e muchanan ta Sali bay haci compra nan supermercado y cu e mama lo declara cu esey ta tuma su persona 20 minuut pa bolbe bek na cas. Ta un lapso di tempo cu Hues a considera cu no ta suficiente pa tur cos cu a bin dilanti tuma luga y pa tal motibo a tuma e decision cu e pruebanan no a suficiente pa declara e acusado Eric Gamez como culpabel y a dicidi cu e tata por bay liber inmediatamente.

Kisas Corte no a tuma na consideracion cu e decision aki di Hues, ta crea un situacion grandi di in comodidad ya cu e mesun tata aki cu a haci e cosnan contra su propio yiunan, tin e posibilidad di bolbe topa cu e muchanan, ya cu legalmente e mama y famia no por stroba su persona di topa cu e dos criaturanan.

Fuera di e aspecto ey cu Hues kisas no a tene cuenta cu'ne, tin e hecho cu tin grabacion caminda e dos muchanan aki tabata tene acto sexual cu otro y ta bon pa mustra aki cu nan tabatin 5 y 6 aña di edad, pues muchanan na e edad aki NO tin e fantasia sexual aki cu nan a mustra riba e grabacion.

Cu otro palabra ta un hende grandi, mester a haci esaki ya cu si tin grabacion, e dos criaturanan aki no por tabatin e conocemento cu nan por graba e accion aki, y prepara e camara y ehecuta esaki den e forma cu e famia a haya e grabacion aki.

Hues por a papia cu considera cu e pruebanan no ta convincentemente proba pero ban ta franco, e balor di e grabacion y tambe edad di e dos muchanan inocente aki, mester tabatin un of otro validez.

No ta conoci si a permiti e acusado bandona KIA y regresa su cas bek ya cu Ministerio Publico asina cu e sentencia a wordo anuncia, a bay over na apela e decision di Hues.

Exportacion di productonan di alimenticio a aumenta

ORANJESTAD -- Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di cifranan di importacion y exportacion, di tres kwartaal 2023 caminda sin duda tin algun cifra cu ta mustra normal pero otronan cu no ta asina normal pero e diferencia ta confirma e forma con mercado internacional ta atende cu prijs di productonan en general cada momento.

CBS a presenta cifranan pa loke ta wordo exporta for di Aruba pa exterior cu normalmente no ta produci cifranan impactante pero cu ta hunta un rol den henter e sector comercial, ya cu Aruba ta wordo uza como asina yama "doorvoerhaven."

E rapport di CBS ta mustra pa loke ta exportacion total den peso, a registra un subida di 0.3 miyon kg cu ta representa 3.4% den di tres kwartaal di 2023, esta 8.1 miyon kg, compara cu e mesun periodo di 2022 cu a produci 7.9 miyon kg, mientras den balor, el a subi cu Afl. 0.2 miyon, esta aumento di 0.5% , di Afl. 48.3 miyon pa Afl. 48.5 miyon.

Exportacion for di area liber di Aruba, a registra den peso, un subida di 0.2 miyon kg cu ta 4.2% den di tres kwartaal di 2023 esta di 5.9 miyon kg, compara cu e mesun periodo den 2022 cu a representa 5.7 miyon kg.

Aki CBS a ilustra cu dies di e 21 seccion, a registra subida den exportacion den peso pa e area liber di Aruba caminda e subida mas grandi a wordo registra den e seccion "productonan alimenticio" registrando 0.3 miyon kg cu ta representa 4.3.2%.

E caida mas grandi a wordo registra den e seccion "obranan di piedra, gips, cement of asbest" – cu ta di 0.1 miyon kg cu ta -98.1%.

Exportacion for di e area liber di Aruba den balor, a registra un subida di Afl. 0.8 miyon cu ta 4.6% den di tres kwartaal di 2023 cu a representa Afl. 19.4 miyon compara cu e mesun periodo den 2022 cu ta Afl. 18.6 miyon kg.

Diescuater di e 21 seccionnan, a registra subida den exportacion den balor pa e area liber di Aruba caminda e subidanan mas grandi a wordo registra den e seccionnan "metalnan comun y trabounan deriva" na Afl. 1.3 miyon cu ta nifica 48.1% y "perlanan real y otro tipo di piedranan precioso" na Afl. 0.6 miyon cu ta representa 16.5%.

E caidanan mas grandi a wordo registra den e seccionnan "makinaria y ekiponan electronico nobo y renoba" cu ta Afl. -1.9 miyon cu ta -50.6%, "obhetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan" Afl. -0.4 miyon cu ta -12.6% y "ekiponan di transporte" Afl. -0.4 miyon cu ta -33.8%). CBS tambe a mustra algo interesante caminda cu ta mustra cu pa loke a exportacion for di Zona Franca, a registra un subida di productonan alimenticio pero esaki no a refleha su mes den loke esaki a produci na placa. Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba den peso, a registra un subida di 0.03 miyon kg cu ta 1.2% den di tres kwartaal di 2023, esta 2.23 miyon kg, compara cu e mesun periodo den 2022 cu a representa 2.20 miyon kg y a wordo causa principalmente door di un subida di 0.03 miyon kg cu 1.4% den e seccion "productonan alimenticio".

Den balor, exportacion for di e area Zona Franca di Aruba a cay cu Afl. 0.6 miyon cu ta -2.0% di Afl. 29.7 miyon pa Afl. 29.1 miyon y a wordo causa principalmente door di un caida di Afl. 0.6 miyon cu ta representa -1.9% den e seccion "productonan alimenticio".

Lansamento oficial di toolkit di codigo di proteccion



ORANJESTAD -- Dialuna 20 di November, riba Dia Internacional di Derecho di Mucha, a tuma luga e lansamento oficial di e Toolket di Codigo di Proteccion (CDP) y tambe e lansamento di un revista. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente na e logro hopi importante aki pa nos pais.

Codigo di Proteccion ta un codigo uniforme cu tur profesional na Aruba ta bay uza y ta uzando caba desde aña 2021. Profesionalnan ta nota tur loke nan ta ripara cu ta sospechoso cu abuso den un mucha lo por ta tumando luga. E Plataforma of sistema digital aki ta wordo uza pa profesionalnan den enseñansa, den cuido di salud, den area social y den husticia. CDP ta ekipa profesionalnan cu hermentnan pa facilita nan trabou di garantisa proteccion di nos muchanan. Teniendo tur porfesional riba mesun sistema, por duna siguimento na cierto incidentenan cu por indica un abuso di mucha. "E ta yena mi cu hopi orguyo pa wak e veldnan di enseñansa, salud, social y hudicial uni den un codigo asina importante pa nos pais", Prome Minister a expresa.

Codigo di Proteccion lamentablemente no tawata existi hopi prome. Momento cu Gabinete Wever-Croes a cuminsa goberna na fin di aña 2017, den e prome siman di trabou Gobierno a confronta cu e morto cruel di e dos angelitonan Rishandro y Eugene, dos mucha cu a perde nan bida door di abuso y violencia domestico. Na e momento ey, varios comentarionan a drenta cu a mira siñalnan di abuso den e caso aki. Lamentable tawata ta cu e siñalnan aki nunca a yega hunto un caminda pa haya e ayudo necesario cu e consecuencia grave cu dos mucha a perde nan bida. Cu Codigo di Proteccion, tur siñal ta yega un caminda, y nos profesionalnan por actua na tempo y mesora.

Banda di Codigo di Proteccion, tambe ta publica un revista pa tur professional pa asina tur profesional ta envolvi y na haltura di topiconan importante tocante proteccion di nos muchanan.

"Mi ta gradici Social Crisis Plan cu na aña 2017 a cuminsa cu e iniciativa aki na unda cu Gobierno a inverti 32 miyon florin. Gradicimento na Minister Glenbert Croes cu a cuminsa cu e Social Crisis Plan den Gabinte Wever-Croes I. Ta for di aki, Codigo di Proteccion a nace. Mi ta gradici Minister Rocco Tjon, kende como Minister di Asuntonan Social, cu su vision, pasion y dedicacion a logra esaki especialmente mantene e veldnan uni. Finalmente, mi ta gradici e ekipo chikito di Departamento di Mucha y Hoben bou di guia di señora Sue-Ann Ras. E departamento aki ta percura pa amplia e ekipo di supervisor pa asina nos tin mas soldat pa yuda nos den e lucha pa tene nos muchanan sigur. Mi compromiso ta pa tur mucha na Aruba ta safe y pa cada un tin un adulto den nan bida cu ta stima nan", Prome Minister a enfatisa.









Tokante molèster di buskadó di asilo

Empresarionan ta manda karta kayente

TER APEL – Empresarionan na Ter Apel ta bisa ku nan no tin konfiansa mas den polítika. Segun nan, ta hasi muchu tiki na e molèster di buskadónan di asilo den e bario. “Tur hende ta hañ'é serio, pero niun hende ta yuda nos aki. Nos bario ta kibrá.”



Den un karta kayente na tantu polítika lokal komo nashonal, e empresarionan ta skirbi ku nan ta demotivá ku nan mester a keda ku boka será pa no hasi daño innesesario na e imágen di Ter Apel.

Sinembargo nan ta yega na e konklushon ku keda ketu no a produsí nada. Esaki, segun e empresarionan, ta bini pasobra polítika ta atendé muchu hopi ku nan mes.

“Tur hende finalmente tin un interes, nan propio trabou, responsabilidat for di propio funshon, ku ta otro pa tur hende, ku otro su propio interes, dor di kua nos no ta yega niun kaminda.”

Banda di esei, e burgemeester di e munisipio ta demostrá muchu tiki interes. Empresarionan ta yam'é un ‘golden retriever’, ku no ta sali pa na interes.

E empresarionan ta bisa ku un 200 buskadó di asilo asina ta okashoná e molèster den Ter Apel. Ta trata di ladronisia, menasa i komportashon imitativo. “Nos ta kla ku esaki, pasobra e ta kosta nos klientenan.”

Sospechoso detené

Lider polítiko di FvD ta haña bòter na kabes

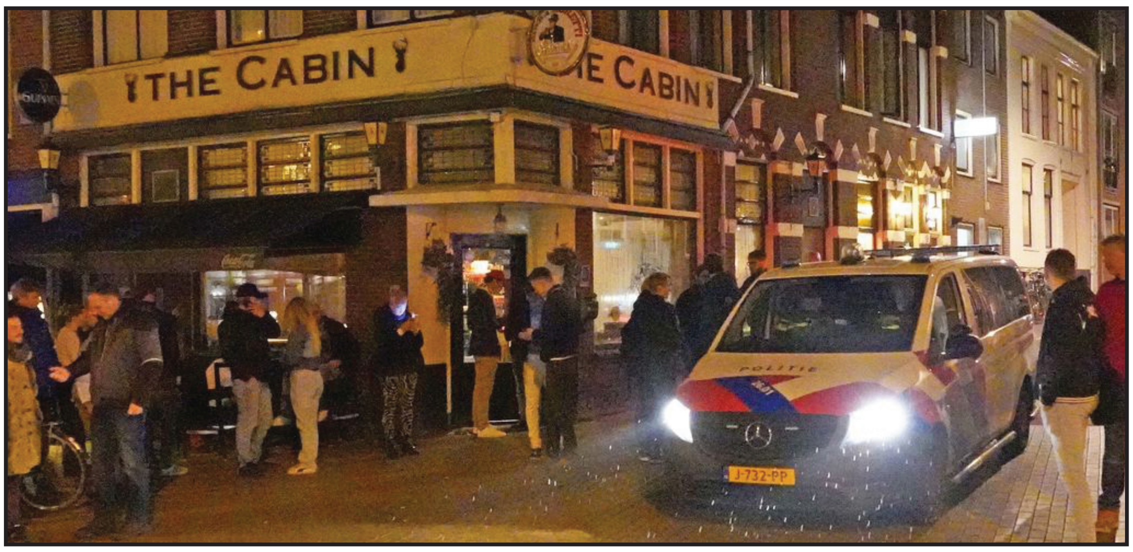
GRONINGEN – E lider polítiko di Forum voor Democratie (FvD), Thierry Baudet, a haña un bòter di serbes patras di su kabes den un café den Groningen. Esaki ta di dos biá den un periodo kòrtiku ku a ataká Baudet.

E polítiko tabata den un café pa un enkuentro di elekshon, huntu ku otro kandidatonan di su partido. A detené un sospechoso.

FvD ta laga sa riba media sosial ku a hiba Baudet hospital na Groningen pa tratamentu.

El a haña un bòter di serbes na e parti patras di su kabes i tambe nèt banda di su wowo.

Segun FvD, un personal di siguridat tambe a resultá heridá na su kara. E partido a disidí di kanselá un otro evento di kampaña djamars anochi na Zwolle.



Pa kartel di obligashon

Rabobank ta haña but di 26,6 mion

HULANDA – Rabobank a haña un but di 26,6 mion euro di Komishon Europeo, pasobra e banko huntu ku Deutsche Bank, a forma un kartel riba e merkado di obligashon.



Entre 2006 i 2016 tabatin kontakto entre negoshantenan di bolsa di Rabobank na London i Deutsche Bank na Frankfurt.

Nan a kompartí informashon sensibel tokante e negoshi den algun obligashon di estado i obligashonnan di otro institutonan manera e banko di invershon Europeo i gobièrnunan regional. Obligashon ta fiansa negoshabel na gobièrnunan i empresanan. Via e-mail i mensahe di chat, e negoshantenan tabata kordiná e preisnan i kompra i strategia benta.

Deutsche Bank a hasi e kartel konosí serka Komishon Europeo i dor di esaki ta haña un but di 156 mion euro.

Rabobank den un reakshon ta bisa ku e banko a duna kolaborashon na e investigashon i ta desepshoná ku e resultado. E banko ta bisa ku ta un kantidat limitá di persona a partisipá na e kartel i ta evaluá pa bai den apelashon kontra di e veredikto.

DEPORTE

E pèrdida no tin konsekuensia pa Boneiru

Saint Martin ta gana Boneiru na kas

KRALENDIJK – E selekshon di futbòl Boneriano a pèrdè e último wega di Concacaf League. Den un Stadion Antonio Trenidad bon yená, Saint Martin a gana e selekshon di kas 4-0. E pèrdida akí no tin konsekuensia pa Boneiru, pa e próksimo aña e selekshon a klasifiká pa league B.

Bonaire.nu ta dediká atenshon na e partido. Komo 750 fanátiko a bini huntu djamars anochi den stadion di Rincon pa gosa di e último partido den e pul. Saint-Martin, ku a terminá na kabes den e pul, a gana tur su partidonan. Ku un viktoria pa Boneiru, e selekshon por a yega na igual punto ku Saint Martin.

Boneiru tabata sa ku e lo a bai bira un partido pisá. E selekshon di Saint Martin a gana tur su partidonan i solamente tin un gol kontra. E pelea riba kua Boneiru a spera, no a dura muchu.

Na di kuater minüt di e partido e hungadó di Saint Martin, Randy Gentes, a slais ku e bala dilanti kiper Denyor Cicilia i e bala a bai den gol.

E defensa di Boneiru a hunga un bunita partido i a laga algun salbashon bunita atras, manteniendo e wega na 1-0. Tòg e no tabata e úniko gol tempran den e partido.



E ekipo fuerte di Saint Martin a skor na di 13 minüt e segundo gol. Keelan Lebon ku un bunita tiru na haltu a hinka e segundo gol. Mas despues a resultá ku su gol tabata esun di mas bunita di e partido.

Boneiru tabatin problema pa bini bèk den e partido. Saint Martin riba tur posishon tabata mihó i prinsipalmente na e pasenan final. Promé ku sosiegu ainda Saint Martin ta avansá 3-0. Randy Gentes tabata fuerte i a skor su segundo gol di e partido.

Despues di sosiegu por a mira ku e selekshon di Boneiru a hinka mas energia pa mantené e tèmpo di bala na haltu. Tòg a bai robes durante e promé atake di Boneiru. Pèrdida di bal a sòru pa un kontra atake lihé di Saint Martin. Emmanuel Richardson a skor 4-0.

Na di 78 minüt e hungadó di Boneiru, Freadyen Michiel, a drenta wega. E hungadó di 17 aña ku siman pasá ainda komo hungadó mas yòn a skor kontra Anguila, a bolbe demostrá loke por mira di dje.

E atakando di Boneiru no a skor, pero a sòru sí pa e fanátikonan di Boneiru mester tene kuenta kuné e siguiente partido. Michiel por bira un talento nobo di Boneiru e aña ku ta bini i bai yuda den League B.

Boneiru a pèrdè 4-0, pero por ta orguyoso mirando bèk riba e resultadonan ku e ekipo a registrá.

E selekshon por mira bèk ku un sintimentu positivo.

Concacaf League a terminá. Boneiru a bira number dos tras di Saint Martin. E ekipo a postulá su mes pa Leage B e aña ku ta bini. Un liga pisá, pero loke sí hopi di e hungadónan a soña kuné.

Concacaf Nations League 2024 ta kuminsá na sèptèmber.

Jonathan Martijn coach di picheo

KRALENDIJK--E entrenadó coach di beisbòl di nos isla ku ta Jonathan Martijn, a bira coach di picheo pa e kompromisonan di beisbòl pa loke ta trata e weganan di e tim di Kòrsou ku dos hungadó di refuerso di Boneiru.

Jonathan tabata hasi esaki kaba durante e enkuentronan pero tras di kortina.

Entrante djamars último e la haña e yamada pa bira e coach ofisial di picheo pa e enkuentronan aya na Santo Domingo. Jonathan Martijn ta konosí tambe kaba pa nos na Boneiru komo un tremendo entrenadó coach di beisbòl ku a hiba hopi ekipo na e título di kampion no solamente na Boneiru, sino tambe pafó di kas, den torneonan na paisnan grandi den beisbòl.

Tur esakinan ta motibu tambe pa e tim di Kòrsou ku dos refuerso di Boneiru, ofisialmente pa e enkuentronan na Santo Domingo, nombra Jonathan Martijn komo coach di picheo pa e kompromisonan aya na Santo Domingo.



Hobon 50+ a gana 35+ 6-5

KRALENDIJK--Wikènt di 11 di novèmber 2023, SV Hobon no tabatin un wega ofisial.

Pero Hobon a organisá un treinen pa djasabra 11 di novèmber 2023. Esaki a bai den un forma di partido futbòl ku a bai entre 50+ i hóbennan i 35+ huntu.

Mester bisa ku e hóbennan 35+ a kuminsá hopi skèrpi anotando 3 gol den e promé mitar di e partido. Haftaim a yega ku hóbennan 35+ gana .

Den di dos mitar kosnan a kambia ora ku e 50+nan a pone e hóbennan 35+ sinta den banki i duna lès di toke di balon.

E tim di 50+ ta empatá e partido na 3 i sigui move i te asta bai dilanti tambe.

Mester bisa ku ora e hóbennan ta tuma henter un wega pa hinka 5 gol, e veteranonan 50+ ta hinka 6 gol den mei ora.

Skor final ta 6-5 pa e veteranonan di 50+. E golnan di 50+ ta di Robert ku 2 gol, Roy 1 gol i Richard 1 gol.

Pa e pèrdèdónan a hinka gol Virginie ku 2 gol, Kevin tambe 2 gol i Alsi Junior Junior tambe a hinka 1 gol.

DEPORTE

Donashon di bela nobo

KRALENDIJK – The Frans Paradise ta kere den atleta lokal momentu ku mira nan kapabilidat, motivashon, edat, e energia ku nan ta duna den loke nan ke logra i ta hasi sigur pa yuda nan tur kaminda ta posibel.

The Frans Paradise ta kere den Nigel Hart i sa ku e ta kapabel i ke pe progresá mas tantu posibel den freestyle pa asina na 2024 e por ta mas kompetitivo riba tournan nashonal i internashonal di freestyle.

The Frans Paradise ta kontentu ku Amado Vrieswijk, NB20, ta sinti meskos i huntu ta orguyoso i kontentu, pa sostené Nigel ku dos bela nobo pa asina hisa su nivel i abilidat den freestyle.

Danki na Amado pa yuda sostené i gosa e abilidatnan di Nigel.

